

КУЛЬТУРА ТВЕРСКОГО КРАЯ И СОВРЕМЕННОЕ ОБЩЕСТВО

ОПЫТ ИЗУЧЕНИЯ ГИДРОНИМИКИ БОЛОГОВСКОГО РАЙОНА

М.А. Крылова

ФГБОУ ВО «Тверской государственный университет», Тверь

В статье представлены результаты исследования гидронимики Бологовского района Тверской области. Представлены версии происхождения названий озер, расположенных вокруг г. Бологое и зафиксированных на странице современного топографического атласа. Отражен поиск вариантов происхождения названий озер.

Ключевые слова: гидронимика, Бологовский район, карта Шуберта, карта Генерального межевания Валдайского уезда, древнерусский язык

Топонимика — наука, которая занимается изучением происхождения названий географических объектов. В названиях рек, озер, гор, деревень и городов сохранились вышедшие из употребления, забытые слова родного языка, слова чужих и даже «мертвых» языков. Из названий можно узнать о том, какова была природа той или иной местности в прошлые века, какие здесь росли деревья и травы, какие звери, птицы и рыбы водились. За каждым географическим названием стоят удивительные истории, легенды, а иногда и курьезы.

Проведенное в 2022 г. исследование происхождения названий некоторых озер связано с материалом краеведческого характера о водоемах, расположенных вокруг Бологоро и зафиксированных на странице современного топографического атласа. Появившиеся в открытом доступе в Интернете карты Шуберта 1879–1898 гг., карта Генерального межевания Валдайского уезда Новгородской губернии 1799 г., оцифрованные Писцовые оброчные книги Деревской пятины 1495 г. позволили провести сравнительный анализ названий и выявить некоторые интересные факты. Чтение научных статей по вопросам топонимики северо-запада вывело нас на крупных специалистов по гидронимам Псковской, Новгородской и Тверской областей, в числе которых — И.М. Муллонен, член-корреспондент РАН, профессор Института языка, литературы и истории Ка-

рельского научного центра; С.А. Мызников, профессор РГПУ им. А.И. Герцена; В.Л. Васильев, профессор кафедры русского языка Новгородского государственного университета им. Ярослава Мудрого.

Гидронимы (названия водных объектов) в Бологовском районе Тверской области, по первой версии, сложились под влиянием разных языков: прабалтийского, языков финно-угорских племен (мордва, меря, чудь, веси и пр.), племени кривичей, карельского, древненовгородского говора. Вторая версия — во 2 тыс. до н.э. в Европе сложилась праязыковая общность древнеиндоевропейцев (предки германцев, итальянцев, балтов, кельтов, славян), которые расселялись, унося с собой размноженные древнеиндоевропейские гидронимы, т.е. называли в новых местах географические объекты по типу своей прародины, оставляя в названиях те же корни слов, чуть изменяя произношение [2]. Ниже представлены результаты проверки гипотез о происхождении названий озер, поиск которых оказался интригующим или неожиданным по итогу.

Так, на современной карте имеется три озера с названием Долгое и одно Долгенькое. Очевидно, что названия даны по вытянутой форме этих озер, а Долгенькое — самое маленькое из них. Интересна судьба названия озера, на берегу которого находится дер. Грязны Гузятинского сельского поселения. В Писцовых книгах 1495 г. озеро называлось Грезна [5, с. 212], очевидно, от древнерусского «виноградная гроздь» (северным виноградом, как известно, называют клюкву) или просто «гроздь» ягод [10]. Скорее всего, по берегам озера в изобилии росли разные ягоды. В.Л.Васильев высказал предположение, что название озера Грезна происходит от древнерусского «грязный», поскольку берега топкие, хотя и доступные для спуска к воде, а дно илистое, несмотря на песчаную основу. Почему и когда озеро изменило название Грезны на Долгое, неизвестно. Есть версия, что в какой-то исторический момент данная местность обезлюдела, и древнее название было утеряно, поскольку не стало жителей, которые употребляли бы его в речи.

К северу от Долгого, рядом с озером Круглое, есть озеро Чяпяница. Подход к нему очень затруднен, озеро как бы погружено в болото. Все специалисты, указанные в начале данной статьи, утверждали, что название явно русское. Анализ карт и книги В.Л. Васильева [2, с. 68, 70] дал только факт, что название может быть связано с «Чепонец» (так назван ручей, соединяющий Круглое и Чяпяницу в материалах Генерального межевания Валдайского уезда). Кроме того, еще раньше (в конце XV в.?) нынешнее озеро Чяпяница именовалось Гостинец. В русских говорах [7, с. 92] словом «гостинец» называли большую проезжую дорогу, по которой ездили «гости», т.е. чужие на данной территории. Найти толкование слова «чепонец» не удалось в полной мере. Ресурс Толковый словарь [9], который объединяет разные известные словари (Д.Н. Ушакова, С.И. Ожегова и проч.), дает только толкования близкого по звучанию слова «чепан»: 1) старинная верхняя крестьянская одежда в виде длиннополого кафтана, характерная для средней полосы России; 2) стеганный халат без пуговиц с поясом (у народов Средней Азии). Сомнительно, чтобы озеро назвали в честь

одежды. В настоящее время имеется только одна правдоподобная версия названия озера и когда-то протекавшего здесь ручья — перешейка Чяпняницы и Круглого (в настоящее он спрятан глубоко под дорогой). Эта версия, предложенная уроженкой соседней Березайки Е.П. Васильевой и подтвержденная как возможная В.Л. Васильевым: раз берега топкие, то когда идешь, вода под ногами хлопает, чавкает, чапает — следовательно, производное от звукоподражательного «чап», передающего звуки при ходьбе по воде и грязи.

Одно из озер, ныне числящееся Глухим, до 1799 г. называлось Кречино. В конце XIX — начале XX в. рядом с озером Кречино располагалась помещичья усадьба Евгении Яковлевны и Владимира Александровича Ободовских. Усадьба Кречино-Шарово (Кричино-Ширино) носила имя некогда известных озер: Кречино и Шарово. Название Кречино скорее всего происходит от слова «крéчек», что в псковском говоре значит «коростелек». Видно, озеро было богато коростелями. Оба озера до середины XIX в. находились на пересечении главных дорог этой местности. Шарово сохранило свое название, потому что пользуется у рыбаков большой популярностью и сегодня. Здесь есть несколько очень удобных спусков к воде, а южная окраина озера имеет довольно высокий берег и славится своими родниками. Кречино утратило свое значение как ориентир с приходом на эту землю железной дороги и поэтому стало Глухим.

Озеро Славинское находится в районе озер Осовец, Виимля, Глубочиха, Конское, Бологое. Здесь перемешались названия, указывающие на внешние признаки, преобладающую рыбу, занятий людей. Словарь народных говоров дает толкование с корнем «слав» как известное, возвеличенное, то, о чем идет хорошая молва. Если учесть, что озеро расположено в местности, которую с 3-го тысячелетия до нашей эры облюбовали люди, а рядом озеро с названием Бологое (что означает «благое, хорошее»), то, скорее всего, в названии озера Славинское слились удобство, красота, известность.

Озера Симоновские по названию отражают принадлежность кому-то. Из воспоминаний жителей станции Березайка известно, что на данных озерах местный помещик из деревни Анисимово, Николай Иванович Поливода, до 1917 г. разводил водоплавающую птицу и продавал в Санкт-Петербург. Карты 1799 г. показывают данные озера как Глухие. На карте Шуберта эти озера никак не обозначены. В какой момент они стали называться именно так, очевидно, по имени или фамилии владельца? Симонов указан в Земельном инвентаре Новгородской губернии Валдайского уезда за 1901 г. как собственник некоторых земель, которыми впоследствии владел Н.И. Поливода, поэтому будем считать, что Симоновские озера названы по фамилии Симонов.

Название озера Остреченок происходит от слова «острец», что в псковском, олонекском и других говорах северо-запада означает *мелкий окунь / ери* [7, с.78]. Озеро Поплавенец, очевидно, названо так рыбаками древности. Озеро очень труднодоступно, расположилось в глухих болотах. В псковском, тверском, архангельском говорах «поплавенью» называют как место для ловли

рыбы плавучим неводом, так и тину, всплывшую на поверхность воды [7, с. 318].

Озеро Боруй на карте 1799 г. указано как Баруй. Псковский, новгородский, карельский, прибалтийский и финский говоры не имеют аналогов. Название Боруй выделяется из всех «рыбных» названий соседних озер. Во-первых, завершение слова на -уй нетипично для названий озер данной местности; обычно оно встречается в названиях рыб, например, пертуй; но поиск рыбы с таким или похожим названием (баруй, боруй) не дал результатов. Во-вторых, в отличие от своих «собратьев», Боруй находится не в болотах, а на возвышенности, подход к берегам удобен и доступен. Обычно по берегам такого озера хорошо растут сосны. Возможно ли, что бор и лег в основу названия озера Боруй? Как написал краевед Ю.М. Смирнов про реку Березайку, «если бы в честь березы назвали местность в Африке, то было бы понятно: диво! А тут березы растут сплошь. И вдруг именно в честь берез назвали реку — не верится» [8]. Аналогично можно сказать и про Боруй. В округе достаточно высоких мест, на которых стоит сосновый бор. Называть одно из озер в честь бора было бы странно. Словарь говоров народов России [7, с. 96] указывает, что в новгородском, архангельском, тверском говорах бором называют и возвышенное место, как антоним слова «болото», а также подводную мель на озере. Про расположение на более возвышенном участке, чем соседние озера, было сказано выше, т.е. это убедительное объяснение. Есть еще значение «бор» = лов чего угодно. Если лов рыбы, то очень похоже, что это и могли отметить и древние рыболовы. Боруй = озеро для лова рыбы. Будем считать, что озеро Боруй, вероятнее всего, так называется от слов «лов» или «высокое место».

Озеро Тюшинское расположено в болотистой местности. Новгородский и псковский говор явно указывают на происхождение его названия от слова «курица, курочка». Видимо, это название озеру дали охотники, которые так называют «болотных курочек» — коростелек, погоньшей, камышниц. В источниках до XVIII в. это озеро называлось Остреченок, от слова «окунь». Видимо, в момент, когда карта переписывалась, картографы опирались на новые названия, данные озеру охотниками по его значимым признакам.

Озеро Горнешно — крупное озеро в районе с «рыбными» названиями. Словарь русских народных говоров дает сходные слова, значение которых сводится к «горный», но гор в данной местности точно нет, поэтому поиск привел к толкованию через балтийский язык «горнеш» = «журавль» [6]. Журавли водятся в данной местности в большом количестве.

В южной части анализируемой карты расположилось большое озеро Лохово и уступающее ему по размеру озеро Лоховец. Рядом с ними есть озера с «рыбными» названиями. Словарь народных говоров указывает, что лохом называют рыбу (это лосось или ручьевая форель). Известно, что на севере Новгородской области, в Ленинградской и Карельской областях лосось водится, но вряд ли он может быть настолько южнее, поэтому происхождение названия озера от названия рыбы сомнительно. Откроем карту 1799 г. и посмотрим, как

названы эти озера в XVIII в. До XIX в. озера были Моховое и Моховец соответственно. Откроем карту Шуберта 1870-1897 гг. — здесь уже Лохово и Лоховец. Такая же описка была с озером Змеиным, которое потом вдруг стало называться Злино (ныне — Огрызково).

Озеро Осовец происходит от слова «осов» — «рыхлый берег», как говорит словарь Фасмера [10]. Озеро Колпинец сначала поражает своим названием. Толковый словарь русского языка [9] дает толкование: *кóлпик*, *колп* и *кóлпица* — болотная птица величиною с небольшого гуся. Таким образом, название озера Колпинец вполне может быть от названия птицы.

В данной статье представлены отдельные версии объяснения происхождения названий озер. Как и следовало ожидать, анализ показал, что большая часть названий озер не изменялась. В то же время есть ряд озер, названия которых претерпели существенные изменения: Чяпяница (Гостинец), Лохово (Моховое), Лоховец (Моховец), Огрызково (Змеино), Тюшинское (Остреченок), Глухое (Кречино). Эти изменения связаны, во-первых, с описками; во-вторых, с актуализацией в новом варианте карты гидронимов, образованных охотниками и рыболовами по наиболее значимым признакам объекта.

При анализе написания слов, похожих на названия изучаемых озер в карельском, финском, древнерусском словарях, а также словаре народных говоров России были выявлены забытые ныне слова, характерные только для этой местности: «грезна» (гроздь или грязь), «острец» (окунь), «поплавень» (невод или тина), «тюшенька» (курочка), «горнеш» (журавль), «озеревик» (водяной), «осов» (рыхлый берег), «колп» (птица вроде гуся), «лох» (лосось). Понимание их значения проясняет природу этой местности.

Работа с научными исследованиями по вопросам топонимики Тверской и Новгородской областей позволила выделить следующие модели образования названий озер на территории Бологовского района: а) по названию преобладающих рыб или птиц (Горнешно, Тюшинское, Язино, Карасино, Нахалец, Остреченок); б) по внешним отличительным признакам самого озера (Великое, Долгое, Долгенькое, Катышино, Глубочиха), характеристикам воды (Каленое, Черное) или особенностям окружающего ландшафта, по особенностям течения реки или ее воды (Видимля, Серединное, Б. и М. Пертешно).

Список использованной литературы

1. Атлас «Тверская область» / П.Ю. Бурбан и др. Великий Новгород: Новгород АГП, 2019. 204 с.: 176 цв. карт.
2. Васильев В.Л. Гидронимия бассейна реки Мсты: свод названий и анализ микросистем. 2-е изд. М.: Языки славянской культуры, 2017. 344 с. URL: <https://www.litres.ru/v-l-vasilev/gidronimiya-basseyna-reki-msty-svod-nazvaniy-i-analiz-35010890/> (дата обращения: 30.10.2022)
3. Карта Генерального межевания Валдайского уезда 1799 г. // Активный туризм на юге России. URL: http://budetinteresno.info/pgm/Novgorodskaya-guberniya/Valdayskiy-uezd_184.html (дата обращения: 30.10.2022)
4. Карта Шуберта. Трехверстовка. URL: <http://www.etomesto.ru/shubert-map/6-11/?h=58239&v=76629> (дата обращения: 30.10.2022)

5. Писцовые книги Новгородской земли. Т. 4: Писцовые книги Деревской пятины 1530–1540-х гг. URL: <https://www.prlib.ru/item/692839> (дата обращения: 30.10.2022)
6. Решение от 24 июня 2011 г. № 127 «Об утверждении официальных символов муниципального образования Волошовское сельское поселение Лужского муниципального района Ленинградской области» от 24.06.2011. URL: <http://xn--b1aajtdrbac2a8e.xn--plai/reshenie-ot-24-iyunya-2011-goda-127-ob-utverzhdanii-oficialnyx-simvolov-municipalnogo-obrazovaniya-voloshovskoe-selskoe-poselenie-luzhskogo-municipalnogo-rajona-leningradskoj-oblasti/> (дата обращения: 30.10.2022)
7. Словарь русских народных говоров. Л. — СПб.: Наука, 1965–2016. URL: <https://iling.spb.ru/vocabula/srng/srng> (дата обращения: 30.10.2022)
8. *Смирнов Ю.М.* Пешком по Тверской области. Топонимические заметки краеведа. Тверь: ГЕРС, 2000. 412 с., ил.
9. Толковый словарь русского языка. URL: <https://sanstv.ru/> (дата обращения: 30.10.2022)
10. Этимологический он-лайн словарь М.Фасмера. URL: <https://lexicography.online/etymology/vasmer/%D0%BE/%D0%BE%D1%81%D0%BE%D0%B2> (дата обращения: 30.10.2022)

Об авторе

Крылова Марина Андреевна — кандидат психологических наук, доцент кафедры ППНО ФГБОУ ВО «Тверской государственный университет», г.Тверь, e-mail: fabmarine@rambler.ru